

Zur Wassermühle
Gasthaus

„DORF DER SINNE“
HÖFGEN

ENGLISH
MENU



VORSPEISEN & SUPPEN

ALLES DARF WARTEN.
DIESER MOMENT NICHT.
GENIEßEN.
BEWUSST.
GANZ.

WÜRZFLEISCH VOM HIRSCH

Bergkäse / Zitrone / Preiselbeeren /
Baguette 12,00

„HIMMEL & ERDE“ 2, 10, 11

Blutwurst / Karamell-Apfel / Röstzwiebeln /
Kartoffelstampf 11,00

„RÄUCHERTELLER“ MIT SCHNITTCLAUCHBROT 3

Lachs / Heilbutt / Butterfisch / Honig-Senf-Dressing /
Meerrettichschmand 13,00

FRUCHTIGE TOMATENSUPPE

Mozzarella / Basilikumpesto / Kresse 7,50

RAHMSUPPE VOM SPITZKOHLE 2, 3, 11

Blutwurst / Kirschen 8,00

ZUSATZSTOFFE

- 1) MIT FARBSTOFF 2) MIT KONSERVIERUNGSMITTEL
3) MIT ANTIOXIDATIONSMITTEL 4) MIT GESCHMACKSVERSTÄRKER
5) GESCHWEFELT 6) GESCHWÄRZT 7) MIT PHOSPHAT
8) CHININHALTIG 9) KOFFEINHALTIG 10) MIT AROMASTOFF
11) GEPOKELT 12) MIT SÜSSUNGSMITTEL

SÄCHSISCHE KÜCHE

**DES IS KEENE MAHLZEIT,
DES IS'N ERLEBNIS!**

SCHWEINESCHNITZEL

Blumenkohl / Sauce Hollandaise /
Petersilienkartoffeln / Zitrone 24,00

SAFTIGER WILDSCHWEINBRATEN 2, 3

Apfelrotkohl / Kartoffelklöße / Rotweinsosse /
Preiselbeeren 26,00

SCHWEINEMEDAILLONS

Pilzrahm / Kartoffelbällchen 25,00

GROSSER BUNTER SALAT MIT GEBACKENEM FETAKÄSE

Romana Salatherzen / Cherrytomaten / Mais /
Paprika / Zwiebeln / Gurke /
Kräuterjoghurt-Dressing 21,00

GANZE FORELLE GEBRATEN (ca. 500 g) AN KAPERN-ZITRONENBUTTER 3

Apfelrotkohl / Petersilienkartoffeln /
Meerrettich / Zitrone 28,00

BEI ÄNDERUNG DER BEILAGEN ERHEBEN WIR EINE SERVICEPAUSCHALE VON 2,00.
FÜR VERPACKUNGSMATERIAL BERECHNEN WIR 0,50 PRO STÜCK.

BITTE BEACHTEN SIE: ALLE GEWICHTSANGABEN SIND ROHGEWICHTE.

WICHTIGER HINWEIS FÜR ALLERGIKER:

BITTE KONTAKTIEREN SIE UNSER SERVICEPERSONAL. WIR HALTEN INFORMATIONEN
GEMÄSS DER LEBENSMITTELINFORMATIONSVORORDNUNG BEREIT.

MÜHLENHIGHLIGHTS

ARGENTINISCHES RINDERFILET (200 g)
AUF BOHNENGEMÜSE 2, 3, 11
Knusprige Bratkartoffeln / Röstzwiebeln /
Kräuterschmand / Jus 39,00

DREIERLEI VEGETARISCHE KNÖDEL MIT NUSSBUTTER 2
Spinat / Rote Beete / Appenzeller /
Grana Padano 22,00

GEBACKENER FETAKÄSE
AUF SCHARFEN REISNUDELN
Fruchtige Tomatensoße / Rucola /
Kalamata-Oliven / Knoblauch 21,00

VEGANES FLADENBROT
MIT KICHERERBSENCURRY
Veganer Käse / Tomaten / Gemüseappardelle / Rucola 20,00

LAMMHAXE 2, 3 (400 g)
- Sous Vide gegart. -
Zweierlei Bohnengemüse / Kartoffelklöße / Jus 30,00

BEI ÄNDERUNG DER BEILAGEN ERHEBEN WIR EINE SERVICEPAUSCHALE VON 2,00.
FÜR VERPACKUNGSMATERIAL BERECHNEN WIR 0,50 PRO STÜCK.
BITTE BEACHTEN SIE: ALLE GEWICHTSANGABEN SIND ROHGEWICHTE.

WICHTIGER HINWEIS FÜR ALLERGIKER:
BITTE KONTAKTIEREN SIE UNSER SERVICEPERSONAL. WIR HALTEN INFORMATIONEN
GEMÄSS DER LEBENSMITTELINFORMATIONSVORORDNUNG BEREIT.

ZUSATZSTOFFE SIEHE SEITE 2

DAS SCHÖNE BRAUCHT KEIN BEIWERK.

ABENDBROT

SCHWEINESTEAK „STRINDBERG“ 1, 3, 10

Schweinelachs (250 g) / Senf-Zwiebel-Ei-Hülle / Kartoffelspalten /
Kräuterquark / Cole Slaw / Käsedip 27,00

FÄHRMANNSBRETT 11

2 Hausmacher Wurstspezialitäten im Glas / Entenschmalz /
frisches Bauernbrot aus der Wassermühle / Senf / saure Gurken /
Zwiebelmarmelade 23,00

KINDERSPEISEN

HEFEKLÖSSE 10

Blaubeeren / Vanillesoße 7,00

QUARKKEULCHEN 10

Apfelmus / Vanillesoße 8,00

SCHNITZELCHEN

Erbsengemüse / Bratensoße / Kartoffeln 10,00

JÄGERSCHNITZEL 2, 3, 10, 11

Spirelli / Tomatensoße 10,00

KINDEREISBECHER

Vanilleeis / Smarties / Erdbeersoße / Waffelmütze 4,00

KINDERSPEISEN GELTEN FÜR KINDER BIS 14 JAHRE.

DESSERTS & EISBECHER

BROMBEER-TÖRTCHEN
Yuzu-Creme / Macaron 8,00

„BIRNEN-PRALINE“
Williams Christ Birne / Mousse / Schokolade / Himbeere 10,00

„GOLDENER ABSCHLUSS“ 1, 10 alkoholhaltig
Vanilleeis / Apfelmus / Eierlikör / Sahne 6,00

NUSSBECHER 1,2,3,10
Haselnusseis / Schokoladeneis /
geröstete Nüsse / Karamellsoße / Sahne 9,00

QUITTEN-BIRNENBECHER 1,2,3 alkoholhaltig
Vanilleeis / Kokoseis / Quittenquark / Quitten-Birnensalat /
Cointreau / weiße Schokolade / Sahne 9,00

SCHWEDENBECHER 1,3,10 alkoholhaltig
Vanilleeis / Apfelmus / Eierlikör / Schokoladensoße / Sahne 9,00

MANDARINE-SCHMANDBECHER 1,2,3,10
Schmand-Mandarineneis / Vanilleeis / Orangensoße /
geröstete Bio-Mandeln / Kuchenstreusel / Baiser / Sahne 9,00

GEBACKENER APFELSTRUDEL 1,2,3,10
Zimteis / Vanillesoße 9,00

FÜR VERPACKUNGSMATERIAL BERECHNEN WIR 0,50 PRO STÜCK.

WICHTIGER HINWEIS FÜR ALLERGIKER:
BITTE KONTAKTIEREN SIE UNSER SERVICEPERSONAL. WIR HALTEN INFORMATIONEN GEMÄSS DER
LEBENSMITTELINFORMATIONSVORORDNUNG BEREIT.

ZUSATZSTOFFE SIEHE SEITE 2

**SATT
IST relativ,
BESONDERS BEI
EIS.**

KUCHEN & TORTEN

FRISCHER BÄCKERKUCHEN 1, 3, 10, 12
MOHN-STREUSELKUCHEN /
QUARKKUCHEN /
GEFÜLLTER BIENENSTICH

je Stück 5,00

HAUSEIGENE TORTEN
KAROTTENTORTE MIT ORANGENCREME /
SCHOKOTORTE MIT KIRSCHEN

je Stück 7,50

Portion Schlagsahne zusätzlich 2,50

GENUSS
IST GEFÜHL –
KEIN MAß.

KAFFEESPEZIALITÄTEN & TEE

KAFFEE 9	Tasse	3,20
	Pott	4,90

MILCHKAFFEE / LATTE MACCHIATO 9	4,90
---------------------------------	------

ESPRESSO 9	Einfach	3,20
	Doppelt	4,50

CAPPUCCINO 9	3,90
--------------	------

HEISSE SCHOKOLADE	Milchschaum / Sahne	3,90
	Rum & Sahne	5,50

TEE 10	Pott	3,90
	Schwarzer / Zitrone / Erdbeere /	
	Grüner / Kräuter / Pfefferminze	

**Genieße Den
Moment – er
KOMMT kein
Zweites Mal.**

ALKOHOLFREIE Getränke

GRANDER WASSER

spritzig / still

0,2l 2,50 0,4l 4,50 1,0l 6,50

FRUCHTSAFT

0,2l 2,80 0,4l 4,80

FRUCHTSAFTSCHORLE

0,2l 2,50 0,4l 4,50

ORANGE / MARACUJA / RHABARBER / BANANE 3 /
SAUERKIRSCH / KIBA 3 / JOHANNISBEERE /
APFEL aus der Saftmanufaktur Kerstin Lieber

HEISSER QUITTENZAFT & HONIG

0,2l 4,70

LIMONADEN & BRAUSEN

0,2l 2,50 0,4l 4,50

HIMBEER- / WALDMEISTER- / HOLUNDERBRAUSE

COLA / COLA LIGHT / COLA ZERO 1, 2, 9, 10

ORANGEN- / ZITRONENLIMONADE

TONIC WATER / BITTER LEMON / GINGER ALE 1, 2, 3, 8, 10

MEINER MÖTT'S 3

Kräuterlimonade

0,33l 3,50

SELBSTGEMACHTE LIMONADE

0,4l 7,50

ZUSATZSTOFFE SIEHE SEITE 2

**DIE NATUR LÄCHELT
IN FARBEN
UND TANZT IN BLUMEN.**

weinauswahl

PORTUGIESER WEISSHERBST

Anselmann - Pfalz - halbtrocken

0,2 l 8,50 0,5 l 21,00

FREYBURGER HERRENBERG-DORN ROSA

Saale-Unstrut - trocken

0,2 l 8,50 0,5 l 21,00 0,75 l 31,00

ROTLING

Saale-Unstrut - trocken

0,2 l 9,00 0,5 l 22,00 0,75 l 32,00

CHAPEAU BLANC

Rheinhessen - trocken

0,2 l 8,50 0,5 l 21,00 0,75 l 31,00

FREYBURGER HERRENBERG WEISSBURGUNDER

Saale-Unstrut - trocken

0,2 l 8,50 0,5 l 21,00 0,75 l 31,00

MÜLLER THURGAU

Kaiserstuhl - Baden - halbtrocken

0,2 l 8,50 0,5 l 21,00

RIESLING

Mosel - trocken

0,2 l 9,00 0,5 l 22,00 0,75 l 32,00

GUTEDEL

Freiburger Lorettoberg - Baden - trocken

0,2 l 8,50 0,5 l 21,00

Poggio Delle Faine IGT

Italien - trocken

0,2 l 9,00 0,5 l 22,00 0,75 l 32,00

MERLOT

Cheval Dör - Frankreich - trocken

0,2 l 8,50 0,5 l 21,00

THALHEIMER SCHLOSSBERG SCHWARZRIESLING

Württemberg - halbtrocken

0,2 l 8,50 0,5 l 21,00 0,75 l 31,00

ROSÉ

WEIß

ROT



NACH FAMILIENREZEPT - FRISCH VOM FASS 1, 4

0,3 l 4,00 0,5 l 5,50

NATURRADLER

PILSENER

ZWICKEL

HEFEWEIZEN

SCHWARZBIER

ALKOHOLFREIES BIER

*

ERDINGER HEFEWEIZEN

ALKOHOLFREI

0,5 l 5,50

ZUSATZSTOFFE SIEHE SEITE 2

ein KÜHLES Bier vorweg –
UND DAS LEBEN LÄUFT.

SPIRITUOSEN

SELBSTGEMACHTER MÜHLENKRÄUTER

von unserem Barkeeper Jaron Sann
4 cl 6,00

FISCHER & BUNGE EDELBRÄNDE 2 cl 3,50

THYMIAN LIKÖR 40% / ORANGEN LIKÖR 40% / HIMBEERGEIST 40% /
SCHÄFERSTÜNDCHEN LIKÖR 40% / OBSTLER 38%

SCHNÄPSE 4 cl 4,50

GRIMMAER AUGUSTINER-TROPFEN 32 %

BECHEROVKA 38 %

LEIPZIGER ALLASCH 38 %

SEAMANS SHOT 30 % Extra hot

„FRUCHTIGE EIER“ 2 cl Eierlikör, 2 cl Kirschlikör

DOOLEY'S 17 %

DANZKA VODKA original
40 % 4 cl 4,50

„THE QUEEN“ GRAPPA DI MOSCATO
38 % 2 cl 4,00

DON PAPA RUM PHILIPPINEN
40% 2 cl 5,00

DIMPLE WHISKY SCOTCH / GLENFIDDICH SINGLE MALT SCOTCH
40 % 2 cl 4,50

**Das Leben
meistert,
wer es
zu genießen
weiß.**

**HÖFGEN:
HEIMAT FÜR DIE SEELE.**

APERITIFS & SEKT

ZIRBEROL SPRIZZ

Zirberol / Sekt / Rosmarinzweig 0,2 l 7,90

CANONITA SPRIZZ

4 cl Canonita de Mallorca / Sekt /
Pink Grapefruit 0,2 l 8,50

APEROL MÖTT'S

5 cl Aperol / Mött's / Orangenscheibe 0,33 l 7,50

MÜHLENCOCKTAIL

Saisonaler Cocktail 0,4 l 8,90

Bitte fragen Sie unser Servicepersonal.

LILLET WILDBERRY 1, 10, 12

Lillet Blanc / Wild Berry / Beeren 0,2 l 7,50

LILLET WHITE PEACH 1, 10, 12

Lillet Blanc / White Peach / Pfirsich 0,2 l 7,50

MARTINI BIANCO

5 cl 4,50

BERNARD MASSARD

Sekt trocken 0,1 l 4,00 0,75 l 25,00

ZUSATZSTOFFE SIEHE SEITE 2